

## **Bedienungsanleitung** Bluetooth-Lautsprecher



Produktnummer: **EP18131/33/35**

## PACKUNGSIHALT

Bevor Sie das Gerät benutzen, vergewissern Sie sich bitte, dass die folgenden Gegenstände in der Packung enthalten sind:

Anzahl	Zubehör	Bemerkung
1	Lautsprecher	Akku integriert
1	Audiokabel	-
1	USB-Ladekabel	-
1	Anleitung	-

## TECHNISCHE DATEN

Frequenz	100Hz-20KHz
Output	5 Watt
Unterstützte Audioformate	MP3, WAV
SD- / TF-Karte	bis 32GB
Empfindlichkeit	83dB +-2dB
Bluetoothversion	4.2
Bluetooth-Übertragungreichweite	≤ 10m (abhängig von der Umgebung)
Bluetooth-Arbeitsstromverbrauch	< 30mA
Bluetooth-Stand-by-Verbrauch	< 15mA
Bluetooth-Übertragungsfrequenz	2.4GHz-2.480GHz
Bluetooth-Frequenzband	2.00000GHz-2.4835GHz
Bluetooth-Übertragungsrage	24Mbps
Max. Spieldauer	6-8h
Max. Übertragung	2.07 mW
Stand-by-Verbrauch	≤ 30mA
Ladespannung	DC 5V / 500mA
Akkukapazität	1500 mAh

Arbeitstemperaturbereich	-10~60°C
FM	87,5-108MHz
Größe	119mm*56mm*146mm, 315g

### **! Hinweis:**

- Bitte laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme etwa 10 Stunden mit dem beigefügten Netzteil auf. So kann die maximale Lebensdauer sichergestellt werden.
- Nutzen Sie nur dafür vorgesehene Ladekabel.
- Halten Sie + und - gleichzeitig gedrückt, um den Lautsprecher zu resetten.

## **BLUETOOTHVERBINDUNG**

**Schritt 1:** Schalten Sie den Lautsprecher ein. Um die Bluetooth-Funktion nutzen zu können, darf **keine** Speicherkarte im Lautsprecher eingelegt sein.

**Schritt 2:** Öffnen Sie die Einstellungen Ihres Telefons und suchen Sie die Option Bluetooth. Sie muss aktiviert sein. In der Liste der gefundenen Geräte sollte jetzt ein Gerät mit dem Namen „LEICKE EP18131“ zu finden sein. Verbinden Sie Ihr Telefon mit diesem. Falls ein Code angefordert wird, kann dazu „0000“ angegeben werden.

**Schritt 3:** Der Lautsprecher ist nun verbunden. Die Paarung mit Ihrem Telefon oder Tablet wird im Lautsprecher gespeichert und ist auch nach erneutem Einschalten verfügbar.

## **MP3-PLAYER**

Die MP3-Player-Funktion wird durch Einlegen einer Speicherkarte (max. 32GB) aktiviert. Bitte beachten Sie, dass bei eingelegter Speicherkarte kein Bluetooth-Betrieb möglich ist.

## **RADIO**

Bevor Sie den Lautsprecher einschalten und die Radiofunktion nutzen, legen

---

stecken Sie bitte das Ladekabel ein, wobei das andere Ende des Kabels frei sein muss. Es funktioniert als Antenne.

## AUX-MODUS

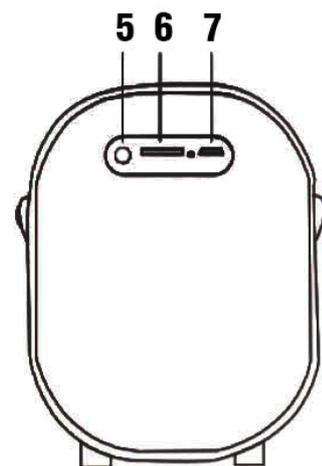
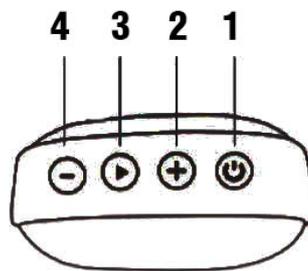
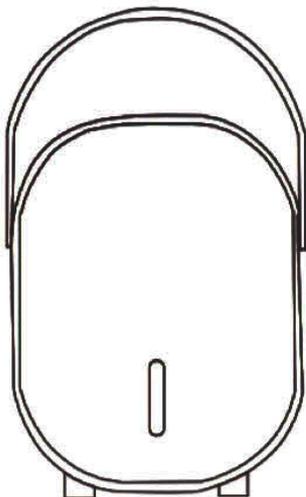
Wenn Sie ein Audiokabel über den AUX-Eingang anschließen, dann spielt der Lautsprecher das Audiosignal der angeschlossenen Quelle ab.

## AUFLADEN DES INTEGRIERTEN AKKUS

Schließen Sie das Gerät zum Aufladen mit dem beigelegten Ladekabel an ein Gerät mit USB-Port an. Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED und erlischt, wenn dieser abgeschlossen ist (nach etwa 8 Stunden). Schalten Sie den Lautsprecher aus, wenn Sie ihn nicht benutzen, um eine maximale Batterielebensdauer zu gewährleisten.

**Hinweis:** Schalten Sie den Lautsprecher während des Ladevorgangs aus, um ein vollständiges Aufladen zu garantieren.

## FUNKTIONEN UND BEDIENELEMENTE



- 1 Ein / Aus
- 2 lauter / nächster Titel
- 3 Play / Pause
- 4 leiser / vorheriger Titel

- 5 AUX
- 6 SD-Karten-Slot
- 7 Ladeanschluss

Knöpfe	SD-Karten-Modus		Bluetooth-Modus			Freisprech-Modus	
	lange drücken	kurz drücken	lange drücken	kurz drücken	doppelt drücken	lange drücken	kurz drücken
	An /Aus	Modus wechseln	An /Aus	Modus wechseln	/	/	von Lautsprecher zu Telefon wechseln
 Play/Pause	/	Play / Pause	Verbindung trennen, neu verbinden	Play / Pause oder automatisch verbinden	neu verbinden	Anruf ablehnen	Anruf annehmen/auflegen
	leiser	vorheriger Titel	leiser	vorheriger Titel	/	leiser	leiser
	lauter	nächster Titel	lauter	nächster Titel	/	lauter	lauter

Knöpfe	AUX Mode		FM Mode		
	lange drücken	kurz drücken	lange drücken	kurz drücken	doppelt drücken
	An / Aus	Modus wechseln	An / Aus	Modus wechseln	/
 Play/Pause	/	Lautlos / Weiterspielen	FM-Suche automatisch	Lautlos / Weiterspielen	/
	leiser	leiser	leiser	vorheriger Radiosender	/
	lauter	lauter	lauter	nächster Radiosender	/

## FEHLERBEHEBUNG

Kontrollieren Sie bei Fehlfunktion zuerst, ob der Lautsprecher eingeschaltet und aufgeladen ist.

Fehlerbeschreibung	Möglicher Grund und Lösung
Keine Wiedergabe über Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ist eine Verbindung mit Ihrem Telefon hergestellt?</li><li>• Verbinden Sie den Lautsprecher erneut durch Ein- und Ausschalten.</li><li>• Befindet sich der Lautsprecher evtl. im Radio-Modus?</li><li>• Ist der Lautsprecher in Reichweite ihres Telefons?</li><li>• Ist die Lautstärke ausreichend hoch eingestellt?</li></ul>
Keine Wiedergabe von TF-Karte	<ul style="list-style-type: none"><li>• Befinden sich Musikdateien im MP3-Format auf der Speicherkarte?</li><li>• Schalten Sie versuchsweise einen Titel weiter (Vor-Taste kurz drücken).</li><li>• Ist die Speicherkarte in Ordnung?</li></ul>
Keine Wiedergabe von Radio	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ist der Empfang gestört? Schalten Sie auf einen anderen Sender mittels der Vor- und Zurück-Taste.</li></ul>

**Unser Kundensupport steht Ihnen gern unter [info@leicke.com](mailto:info@leicke.com) zur Verfügung.**

## SICHERHEITSHINWEISE

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und damit Sie lange Freude an unserem Produkt haben, beachten Sie bitte folgende Sicherheitshinweise:

- Bitte benutzen Sie das Gerät nur, wie in der Anleitung beschrieben.
- Um Ihr Gehör zu schützen und die Lebensdauer Ihres Lautsprechers zu erhalten, sollte die maximale Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum eingestellt werden.
- Benutzen Sie zum Aufladen nur Netzteile deren Leistungsdaten 5V / 1A einhalten. Der Anschluss an Netzteile mit höherer Spannungsabgabe führt zu irreparablen Schäden.

- 
- Halten Sie den Lautsprecher von Feuchtigkeit fern und nehmen Sie sie nur in trockener Umgebung in Betrieb. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
  - Schützen Sie das Gerät vor hohen Temperaturen, Staub und anderen schädigenden Umwelteinflüssen.
  - Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Schlägen aus.
  - Schalten Sie das Gerät aus, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
  - Öffnen Sie nicht die Abdeckungen und berühren Sie keine innen liegenden Teile des Gerätes.

## **FCC-STATEMENT**

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht einem digitalen Gerät der Klasse-B und folgt somit Paragraph 15 der FCC-Normen.

Diese Normen wurden festgelegt, um ausreichenden Schutz gegen schädigende Störungen in Gebäuden zu bieten. Das Gerät erzeugt, nutzt und kann elektromagnetische Wellen aussenden. Bei unsachgemäßer Installation kann es außerdem die Übertragung von Radio- und anderen Funksendern stören. Es kann nicht garantiert werden, dass keine Störungen bei bestimmten Installationen auftreten. Störungen bei Radio- oder Fernsehgeräten können über Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden.

Dieses Gerät entspricht Artikel 15 der FCC-Normen. Die Bedienung erfolgt unter den folgenden Bedingungen:

1. Dieses Gerät sollte keine schädlichen Störungen verursachen und
2. dieses Gerät ist störungssicher, einschließlich Störungen, die aus unerwünschten Effekten resultieren.

FCC-Warnung: Veränderungen oder Anpassungen des Gerätes, denen diejenigen, die für die Einhaltung verantwortlich sind, nicht zugestimmt haben, können dazu führen, dass Ihre Erlaubnis zur Benutzung des Gerätes ungültig wird.

**WICHTIGER HINWEIS:**

FCC-Statement zur Strahlungsbelastung:

1. Dieses Gerät erfüllt die FCC-RF-Normen für Strahlungsbelastung, welche für nicht kontrollierte Betriebsumgebungen entwickelt wurden. Endbenutzer haben den spezifischen Bedienungsanleitungen Folge zu leisten, um die FCC Normen zu erfüllen.
- Der Transmitter darf nicht neben oder in Verbindung mit einer anderen Antenne oder anderem Transmitter verwendet werden.

---

## ENTSORGUNG

### Unsere Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz

*Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet, Sie auf folgendes hinzuweisen:*

Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Sie können Altbatterien, die wir als Neubatterien im Sortiment führen oder geführt haben, unentgeltlich an unser Versandlager (Versandadresse) zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.



Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium

Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent

Quecksilber.

Bitte beachten Sie die vorstehenden Hinweise.

## HINWEIS ZUR KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die LEICKE GmbH, dass sich das Gerät EP18131/33/35 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der RED 2014/53/EU, Rohs 2011/65/EG befindet. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse beim jeweiligen Produkt unter Downloads gefunden werden:

[www.leicke.com/de/products/EP18131](http://www.leicke.com/de/products/EP18131)

[www.leicke.com/de/products/EP18133](http://www.leicke.com/de/products/EP18133)

[www.leicke.com/de/products/EP18135](http://www.leicke.com/de/products/EP18135)



---

## KONTAKT

Für Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung

**PRODUKTION & GROßHANDEL**

**LEICKE GmbH**

Dohnanystr. 28

04103 Leipzig

Deutschland

**Web: [www.leicke.com](http://www.leicke.com)**

**Mail: [info@leicke.com](mailto:info@leicke.com)**

